

Projet Enbridge Northern Gateway

Commission d'examen conjoint

Dossier OF-Fac-Oil-N304-2010-01 01
Le 11 décembre 2012

Monsieur Michael Reid
Coordonnateur des consultations communautaires, projet ENG
(au nom de) la Nation Gitga'at
445, Hayimiisaxaa Way
Hartley Bay (Colombie-Britannique) V0V 1A0

Northern Gateway Pipelines Inc. (Northern Gateway)
Demande relative au projet Enbridge Northern Gateway
Ordonnance d'audience OH-4-2011
Avis de requête déposé par la Nation Gitga'at (Gitga'at) le 6 décembre 2012
Décision n° 132

Monsieur,

Le 6 décembre 2012, la commission d'examen conjoint (commission) du projet Enbridge Northern Gateway a reçu un avis de requête de Gitga'at (requête). Cette dernière lui demande de reporter au vendredi 18 janvier 2013 la date limite du dépôt d'une réponse à l'appel de commentaires lancé par la commission le 16 novembre 2012 au sujet de l'avis de question constitutionnelle (AQC) de la Nation Gitxaala (Gitxaala).

Dans sa lettre du 16 novembre 2012, la commission faisait savoir qu'elle accueillerait les commentaires portant sur un certain nombre de questions avant d'établir définitivement le calendrier d'audition des questions constitutionnelles soulevées par Gitxaala.

Gitga'at a précisé à l'appui de sa requête que ses ressources sont déjà poussées à leur limite par le processus d'examen conjoint et que les délais impartis sont trop courts pour lui permettre d'examiner les questions énoncées par la commission ni de déterminer de quelle façon y répondre. Les parties devaient présenter leurs commentaires au plus tard le 7 décembre 2012.

La commission constate que les parties auront l'occasion de faire valoir leur point de vue sur le bien-fondé de l'AQC (ou de toute autre question constitutionnelle) à un autre moment au cours du processus. Comme elle le souligne dans sa lettre du 16 novembre 2012, les commentaires sont demandés avant que le calendrier d'audition des questions constitutionnelles soulevées ne soit arrêté.

Elle fait remarquer en outre que le report du délai à une date trop éloignée signifierait que la décision définitive concernant le calendrier d'audition de l'AQC serait elle aussi retardée.

.../2



-2-

Compte tenu de ce qui précède, la commission rejette la requête visant le report de la date limite jusqu'au 18 janvier 2013. La commission accepte cependant de recevoir les commentaires de Gitga'at, s'il y en a, jusqu'au 7 janvier 2013 inclusivement.

La commission acceptera toute réplique de Gitxaala à propos des commentaires de Gitga'at au plus tard le 9 janvier 2013.

Prière d'adresser toute question sur cette décision à M. Andrew Hudson, avocat, au 403-299-2708 ou sans frais au 1-800-899-1265.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, mes salutations distinguées.

La secrétaire de la commission d'examen conjoint,



pour
Sheri Young